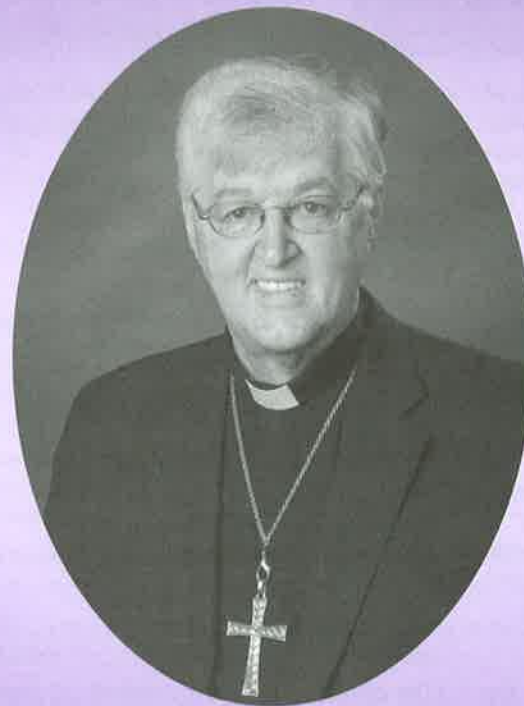


# **ANNUAL REPORT**

for the

## **Fund-Raising Campaign “Friends of the Bishop”**

ending June 30<sup>th</sup>, 2013



The Roman Catholic Episcopal Corporation  
of Valleyfield

# Appointment

The Episcopal Corporation of the Diocese of Valleyfield is pleased to announce the appointment of Mr. Gilles Lavigne as Diocesan Bursar, following the recent departure of Mr. Normand Paquette.

Mr. Lavigne, 61 years of age, has been overseeing several dossiers within the Corporation and has great expertise in the area of parish administration. As a graduate of UQAM (Université du Québec à Montréal), Mr. Lavigne holds a Master of Business Administration degree, with emphasis on SME (small and medium-sized enterprises). He also has to his credit 37 years of experience in the employ of the Banque Nationale.

Mr. Lavigne will take office on September 3, 2013. We extend a warm welcome to him and ask that the Holy Spirit guide him in the exercise of his new duties.



*Gilles Lavigne*  
Diocesan Bursar

# Your will be done!

## PLANNED GIVING PROGRAM – DIOCESE OF VALLEYFIELD

*Gilles Lavigne*  
Diocesan Bursar

### PLANNED GIVING

Tomorrow ... who will tell others about the love of God? In addition to the obvious tax benefit, Planned Giving can ensure the mission of the diocesan Church in Valleyfield throughout its vast territory, which is served by a network of parishes at the service of local communities. How about considering a donation toward the initiatives in your parish or even those of the Bishop? We are counting on your support today in order to assist the generations of tomorrow.

Among the different formula provisions for planned giving, there is certainly one that will best suit your needs. The most common choices are the following:

- **Endowment Fund**
- **Charitable Bequest or Legacy**
- **Securities (stocks, bonds)**
- **RRSP (death beneficiary)**
- **Life Insurance**

As a contributor to the Friends-of-the-Bishop's initiatives, we invite you to contact us at 450-373-8122, ext. 219 for more information on the various programs.

### A LIFE INSURANCE POLICY

You wish to protect your family assets intended for your heirs, yet you want to support the initiatives of your Church for these upcoming generations? A donation in the form of a life insurance policy would enable you to do this, for a fraction of the amount disbursed.

There are several ways to accomplish this:

- Purchasing a new policy and designating the diocese as owner and irrevocable beneficiary;
- Designating the diocese as irrevocable beneficiary of an existing policy;
- Donating an existing policy whereby the premiums are already fully paid.

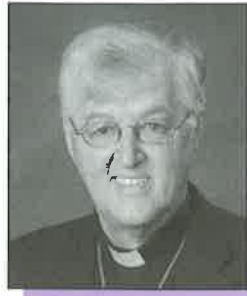
#### TAX BENEFIT OF DONATING A LIFE INSURANCE POLICY

Example of a policy valued at \$25,000 (paid up after 10 years):

Donation to the diocese (value of policy):	\$ 25,000
Monthly premium (i.e. for 10 years):	\$ 83
Annual tax credit:	\$ 449
Actual cost of donation per year:	\$ 547
Total cost of \$25,000 donation:	\$ 5,472

(The calculation considers a federal tax credit of 15% on the first \$200 and 20% at the provincial level, plus 29% on the excess amount at the federal level and 24% from Québec. You may wish to verify these rates with your accountant.)

For additional information on the Planned Giving Program intended to benefit the Roman Catholic Episcopal Corporation of Valleyfield, please contact us at 450-373-8122, ext. 219. The program can also serve to meet the pastoral needs of your parish by simply creating an endowment fund earmarked for this purpose.



## One Vision, one Mission, one Passion!

The Year of Faith proclaimed by Pope Emeritus Benedict XVI and concluded by Pope Francis will certainly have been an ideal opportunity to celebrate and rekindle our sense of belonging and friendships within the Church community, as well as our unity with the Living God, as revealed by Jesus Christ, in the love of the Spirit.

Among the various events that highlighted our journey are the Year of Faith that focused on the value of the FAMILY, NEW EVANGELISATION, and the 50th Anniversary of the SECOND VATICAN COUNCIL. Also noteworthy was the retirement of some members of the diocesan pastoral staff and several other active lay persons, as well as the canonisation of Kateri Tekakwitha, the diaconal ordination of Gabriel Mombo Pfula in Vaudreuil-Dorion, and the sacrament of Confirmation administered to 977 youths and 138 adults. Other events included the Chrismal Mass that assembled hundreds of Christians wishing to renew their faith commitment, training sessions that enriched our ongoing initiatives, a thanksgiving celebration for the evangelising work carried out by the Dominican Sisters in the diocese (1925-2013), as well as the large gathering on the occasion of World Youth Day (WYD) in Rigaud. Neither can we overlook the huge social commitment, due in large part to our active participation among the needy and those who are at times forgotten, as we try to quench the thirst of all who search for God!

I lift up my gratitude to the Lord who is the source and objective of all our commitments. My sincere appreciation also goes out to you for your wholehearted commitment to proclaim the Gospel by way of your convictions, your testimony, and your dedication in all spheres of activity throughout the diocese. In this light, let us boldly continue to foster a desire to know God in order to ensure a dynamic Church and renewal of the world.

Your bishop

+ Noël Simard  
† Noël Simard

Dear Contributors,

As president of the Friends-of-the-Bishop Fundraising Campaign, it is with great pride that I present to you today the Annual Report for the fundraising campaign that ended on June 30th.

While Bishop Noël Simard and his staff are hard at work in the diocese, we are endeavouring to raise the necessary funds to carry out the pastoral mission. It is in fact thanks to your support and generosity that we are able to continuously respond to the various pastoral needs throughout the diocese. By contributing to the fundraising campaign, you clearly value the work of the pastoral staff and pledge your ongoing support to the entire diocese.

In closing, I wish to thank the members of our team who put their know-how and dedication into action in order to meet our objectives. Sincere thanks also go out to all our volunteers who, day after day, make an extraordinary contribution to our fundraising activities.

There are simply no words, dear friends, to adequately express our appreciation, but please know that your support, loyalty, and solidarity help us envision the future with much hope and optimism.

Marcel D. Legault

Marcel D. Legault  
President of the Fundraising Campaign  
"Friends-of-the-Bishop"



# Your will be done!

Gilles Lavigne  
Diocesan Bursar

## PLANNED GIVING PROGRAM – DIOCESE OF VALLEYFIELD

### SECURITIES (STOCKS OR BONDS)

When doing annual tax planning, something interesting to consider is donating publicly-traded stocks or bonds. It is a formula that lets you make a donation by simple transfer of title, by the donor to the Diocese of Valleyfield.

The tax benefit is based on the market value at the time of transfer and exempt from taxation on any capital gains.

For example, a bond acquired at a cost of \$925 whereby the market value at the time of donation was \$1,000 would mean an annual tax credit of \$451, without having to pay tax on the capital gains, \$75.

We recommend that you consult a professional to help guide you through the Planned Giving process.

A donation to the Roman Catholic Episcopal Corporation of Valleyfield is like transforming a simple good deed into a very good deed!

For additional information, you may contact us at 450-373-8122, ext. 219.

### A TESTAMENTARY GIFT OR LEGACY

The testamentary gift or legacy has been the most-widely known and preferred choice of many because it offers several advantages to the donor.

- The legacy may take several forms following the death of a donor, such as monetary donations, publicly traded securities, immovable properties, works of art, or part of a person's RRSP or RRIF.
- Several ways have been previously established that take into consideration the partition of the family patrimony such as:
  - A legacy that stipulates a fixed amount;
  - A residuary legacy that provides a percentage of or all remaining assets, after payment of all debts of the estate; or
  - A universal legacy that involves all the assets of an estate, sometimes divided among several beneficiaries.
- The donor is free to divulge to the diocese or not whether he intends to make a donation upon his death. However, doing so would be an ideal way of promoting this particular method of giving and could prove to be interesting for the diocese or the parish in terms of visibility and sparking the interest of other potential donors.
- It is understood that the Will is revocable and the intentions of the donor may be amended at any time, in the case of any eventuality.

#### TAX BENEFIT OF A TESTAMENTARY GIFT

Example: A legacy in the amount of \$50,000

Montant Amount of the legacy:	\$ 50,000
Tax credit:	\$ 24,076
Tax savings: (*)	\$ 24,076

(\*) Subject to tax rate adjustments, we have considered a federal tax credit of 15% on the first \$200 and 29% on the excess amount, plus a credit of 20% at the provincial level on the first \$200 and 24% on the excess amount. You may wish to consult your notary or accountant for more detailed information.

4 Why not consider making a donation to the diocese or even to your own parish? You may contact us at 450-373-8122, ext. 219.

## YOUTH MINISTRY

### Three youths from the group Siloé attest to WYD 2013 in Valleyfield

It was not the first diocesan WYD (World Youth Day) we had ever participated in. In fact, we had grown quite fond of Monsignor Cyr's catechesis and pizza get-togethers held on every Palm Sunday.

This year, however, things were totally different! Instead of a small, intimate group, we had a large gathering which proved to be joyful and simply unforgettable. Several youths responded to the call, which helped our group to experience a special fraternal gathering. These special moments occurred over dinner, during the Eucharistic procession, and particularly during Bishop Simard's catechetical instruction, which certainly made a lasting impression on us as he shared family stories and anecdotes. Bishop Simard's close rapport with us—the youth—was truly very moving.

Despite our fatigue due to the busy weekend we had just experienced, the moment of prayer that took place in the evening following the procession was truly great! We were unquestionably all rejuvenated. It was as though the Lord was calling us in a very special way. Actually, we later received a spiritual message from the religious community, La Famille Myriam, calling us to be a special Lamb of God who demonstrates a love of the Eucharist, sharing, tenderness, purity, etc.

We then presented a theatre production entitled 72 heures et leur suite (72 hours and beyond, which delivers a powerful message about death, resentment, forgiveness, and peace); the presentation moved the spec-



tators as much as the actors in spite of the many practice sessions that could have desensitized the production in their eyes. Yet, the comments from the spectators and their tear-filled eyes attested to the production's *raison d'être*—to touch the hearts of all and approach forgiveness from a different perspective.

Thank you Lord for this wonderful day in your presence and that of our brothers and sisters!

Laurence, Jacynthe, and Geneviève Boily

## Something New at Siloé

For six years now, young adults in the Diocese of Valleyfield and outlying areas have had a place to meet and discover or share their faith. The monthly Siloé meetings as well as the Chertsey weekends — that take place in summer or winter — have shown us that the Lord does find a way to touch our hearts.

Since September 2012, new initiatives have been undertaken to meet the needs that have now become increasingly diverse; hence, the emergence of the P.E.P. evenings (that focus on sharing, instruction, and prayer). Here, we find not only a place to exchange ideas, but also a short instruction video (vlog by Fr. Nicola Di Narzo), as well as a moment of prayer. These evenings take place every two weeks and are intended to reach out to small groups of youth in their own milieu, offering them a simple and easy formula to help fan the flame of faith in their daily lives.

In fact, another new initiative emerged on its own this year. Couples from the Young Adults' group who later married and whose reality had now changed, soon realized their needs had changed as well. It was therefore logical to create a new branch. Special evenings were then

organized every month at the homes of each of these couples, on a rotation basis. The evening would begin with a festive meal, to which everyone contributed. A priest would then provide some instruction adapted to their new reality, after which time a discussion took place on a given subject. The evening would then come to a close with a time of prayer.

The needs of the diocese are varied as is the case everywhere else these days. Siloé continuously tries to meet these challenges and offers spiritual renewal that is solid, welcoming, and vibrant to all who come knocking on their door.

And to our great delight, Bishop Simard came by during a recent visit to validate and support this missionary zeal.

Emmanuelle Bignet (On behalf of the group Siloé)

For more information, you may visit:  
[www.facebook.com/siloe.jhs](http://www.facebook.com/siloe.jhs)  
[siloe.jhs@gmail.com](mailto:siloe.jhs@gmail.com)

## YOUTH MINISTRY

# Lost Sheep Found or Did a Young Person Regain Her Faith?

Last September the Diocesan Centre welcomed a 24-year-old stagiaire (student trainee) from Benin, by the name of Ingrid Wankpo. As we toured the Diocesan Centre, the idea came to me to lead her to the most important person in the house—Jesus Himself, in the chapel.

Upon our return to the office, Ingrid shared the following: "I was baptized, but did not receive my First Communion. Could you help prepare me for this? I would also like to be confirmed." When I asked her why, she mentioned that she would like to marry in the Church. She then added: "Also, last year when the Pope visited my country, I went to see him. It was as though Jesus Himself were walking in our midst. Following his visit, I decided once again to turn to God." Another day, as she entered my office, I found her glancing at a small toy sheep; I explained to her that this is 'The Lost Sheep'. She then asked, "What is the lost sheep?" As I proceeded to sing and gesture the parable, she exclaimed "How beautiful!" I then asked her what she found beautiful about the story. She quickly responded: "I am the Lost Sheep!"

Throughout the entire sacramental preparation process for Reconciliation, First Communion, and Confirmation, Ingrid simply delighted in the Word of God and the Youcat (Catechism for the youth). Every morning, she would go to the chapel at the Diocesan Centre to have a heart-to-heart encounter with Jesus. Her heart was open wide and thirsted for God; since then, I oftentimes wish that all the youth would share the same enthusiasm.

Ingrid received her First Holy Communion and Confirmation at the Basilica-Cathedral of St. Cecilia in Valleyfield on November 25, 2012.



*Ingrid and Diane*

During this Year of Faith, I am happy to have been able to help Ingrid grow in the knowledge and love of God. Upon her return to Benin, she intends to join the Catholic Church in her area and become an active member of her Church community; I have no doubt that Ingrid will leave her mark as a true woman of faith.

Throughout the whole experience, I understood once more that the process of New Evangelisation often consists of personally and graciously welcoming and accompanying the 'lost sheep'—the one that Jesus places on our path.

Diane Bélanger  
Liturgy and Youth Ministry

## Your will be done!

### PLANNED GIVING PROGRAM – DIOCESE OF VALLEYFIELD

#### RRSP (Registered Retirement Savings Plan)

Designating the Roman Catholic Episcopal Corporation of Valleyfield as beneficiary of your RRSP upon your death will ensure the continuation of the Church's mission throughout the diocese. You thereby benefit from the advantages of the RRSP throughout your lifetime, and upon your death your estate will benefit from a receipt for income tax purposes.

TAX BENEFIT OF DONATING A RRSP – For a RRSP donation of \$100,000:

Balance of RRSP at death	\$ 100,000
Current income tax rate applicable (45%)	\$ 45,000
Amount of donation:	\$ 100,000
Tax credit on donation:	\$ 48,184
Actual tax:	None

(The calculation considers a federal tax credit of 15% on the first \$200 and 20% at the provincial level, plus 29% on the excess amount at the federal level, and 24% from Québec. You may wish to verify these rates with your accountant.) You may contact us for additional information at 450-373-8122, ext. 219.

*Gilles Lavigne*  
Diocesan Bursar

## Already one year...

Already one year has gone by since my appointment as parish administrator of Saint Cecilia Parish. I sometimes say in a lighthearted manner: "There was more to this than meets the eye", which in fact rang true as the bell tower began causing us problems shortly thereafter. Also, just as I became parish administrator we were faced with one Church closure as well as some urgent repairs at the Cathedral Basilica. These tasks seemed monumental and I began to wonder if I was up to the challenge. I quickly realized that I could not save the cathedral single-handedly and that I should trust God and let Him act upon it—in His own way.

I truly believed I was ready for the journey and arrived with my own set of projects and ideals; however, I soon realized that I had to set aside my plans in order to allow the Holy Spirit to guide me as I navigated rough seas and calm waters. I must say, in spite of it all, the year was highlighted by melodious overtones that I did not quite comprehend, yet they were so beautiful. Amid the tears and the joys, I would turn to the Lord who would guide me and light up the way.

I also got to know the parishioners as they shared with me aspects of their lives, their difficulties and their hopes, and I soon became very fond of them and felt responsible for their well-being. In just one year, I learned much and with each passing day I learn even more. One fundamental lesson was that no matter what I do or how I do it, if I accomplish the task in a spirit of prayer and with a sense of abandon, my efforts will always bear fruit. I must first seek to be a pastor according to God's plan and everything else will simply unfold accordingly.



**Nicola Di Narzo**  
Parish Administrator  
Fabrique  
Saint Cecilia

## A year ago in early...

It was already a year ago in early June that Bishop Simard appointed me as administrator of three parishes in the greater Châteauguay region. It was truly a call from the Lord—that came to a rather trembling heart—yet a request I could hardly say 'no' to. An ancient proverb says "Temper the wind to the shorn lamb", not in a negative way, but rather in the sense that God will sustain His protégé by His grace. Such was the task I was being called to do: say yes to the service of communion in His three parishes.

Intense is the word that best describes my experience this past year. Intense was the beauty and grandeur of God's actions, witnessed so often over the course of the year, by way of all the events that unfolded in the parishes in order to offer God's love through Jesus. Intense was the loving kindness demonstrated by everyone who worked at the heart of these communities.



Intense were the many challenges we faced, not to mention those yet to come, as our parishes continue to undergo various changes. Intense was the search for the essential component—to be in communion with God and with others—particularly those with whom we proclaim the Gospel and those to whom we offer God's service and loving kindness. Intense is the duty of the parish administrator as he assumes responsibility for ensuring, in a very specific and responsible way, the well-being of the Lord's flock in all these parishes.

Finally, intense is the realization that we need even more workers for the harvest; we must therefore intensify our prayers in this area. Thank you Lord for this intense year; thank you for all those who strive to build the Kingdom of God; and thank you also for all the workers you will send to the Lord's vineyard later.



**Clément Laffitte**  
Priest,  
Parish administrator  
St-Joachim,  
Ste-Marguerite  
d'Youville and  
Ste-Philomène  
Parishes

# Many thanks to all our contributors !

**Our contributors are generous.** This year, the fundraising campaign yielded an impressive \$ 229,594.86.

**Our contributors are participating** The Bishop's Dinners raised \$38,101.00 net proceeds (after expenses).

**Our contributors are numerous** A total of 854 donors contributed to the "Friends of the Bishop" fundraising drive.

**Our contributors are donating generously** Donors contributed an average of \$231.68 each.



*Gilles Lavigne  
Diocesan Bursar*

"Friends of the Bishop" Fundraising Drive From July 1 <sup>st</sup> , 2012 to June 30 <sup>th</sup> , 2013	Number of Donations	Total Donations	Average Donation
Friends	839	\$ 94,743.99	\$ 112.92
Priests	43	\$ 48,150.00	\$ 1,119.77
Religious Communities	20	\$ 47,800.00	\$ 2,390.00
Life Annuities	30	\$ 740.63	\$ 24.69
Life Insurance Premiums	2	\$ 1,227.48	\$ 613.74
Mgr Robert Lebel Funds	53	\$ 10,948.00	\$ 206.57
Religious Vocations Funds	1	\$ 25,000.00	\$ 25,000.00
Paul Lebeuf Fund	1	\$ 784.76	\$ 784.76
Louis-Napoléon Leduc Fund	2	\$ 200.00	\$ 100.00
<b>Total</b>	<b>991</b>	<b>\$ 229,594.86</b>	<b>\$ 231.68</b>

## Your will be done!

### PLANNED GIVING PROGRAM – DIOCESE OF VALLEYFIELD

#### CHARITABLE GIFT ANNUITY

How can you ensure sufficient revenue at retirement when financial markets can be somewhat volatile? Why not consider the Charitable Gift Annuity? It allows you to consolidate your revenues, while making a donation to the Roman Catholic Episcopal Corporation of Valleyfield.

Depending on your age, the annuity established will remain a fixed amount over the next several years regardless of market fluctuations, providing regular and predictable income. Depending on the individual situation, income earned in the form of a lifetime annuity could be tax free or only partially taxable.

#### TAX BENEFIT OF A CHARITABLE GIFT ANNUITY

For a capital investment of \$20,000; annuity for a 63-year-old woman:

Annuity acquired:	\$ 20,000
Donation to the diocese (minimum):	\$ 4,000 (with income tax receipt)
Annuity payment:	\$ 845
Income tax to be paid yearly:	None
Available annual revenue:	\$ 845

If this type of donation program suits you, we invite you to contact us for additional information at 450-373-8122, ext. 219. Your Bishop is counting on your prayers and your support. In closing, we wish to extend our sincere thanks to you on behalf of the Church of the Diocese of Valleyfield.

*Gilles Lavigne  
Diocesan Bursar*



# The Social Ministry – A Presence Our Living Environment

The Social Ministry of the Diocese of Valleyfield centres its activities on the mission, which can be defined in terms of a presence and an intermediary in our living environment. It is important for the Social Ministry to be at the very heart of the vital concerns of the world, such as lodging, food safety, and the physical and mental well-being of all.

The Social Ministry's intervention tools involve the help of such organisations as the Maison d'hébergement dépannage de Valleyfield (MHDV), providing shelter to more than 464 people per year, participation in the project Habitation des Tisserandes that developed 27 low-cost housing units in the vicinity of Huntingdon, an active presence at roundtable discussions that focus on food safety in the diocese. Also, the inter-diocesan project Somos Hermanos provides a pastoral presence to migrant seasonal workers; in fact, this year as a result of the financial assistance of the Trinitarians, we were able to develop our social media strategy so as to reach a greater number of workers. There is also the Napoléon-Leduc Fund that distributes \$10,000 annually to assist families who are unable to cope with the ever-increasing costs of school supplies.

The Social Ministry also lends support to community groups who strive, each in their respective area, to improve the quality of life of the population. Their presence is often manifested by a sense of constancy and perseverance in the face of all sorts of problems that threaten human dignity.

Other dossiers managed by the Social Ministry include the Health Ministry, the Ministry to the Elderly, as well as the Status of Women, and other related movements.



**Émile Duhamel**  
Director of the  
Social Ministry



## Your will be done!

### PLANNED GIVING PROGRAM – DIOCESE OF VALLEYFIELD

#### ENDOWMENT FUND

An endowment fund is a method of planned giving whereby the capital is kept intact for a specific period, ideally from 10 to 25 years for example. Only the interest, which guarantees regular and foreseeable revenue, is used to meet the needs of the diocese. In this way, you are ensuring the sustainability of the initiatives of the Roman Catholic Episcopal Corporation of Valleyfield, and helping the Bishop carry out his day-to-day responsibilities in the service of the Church.

In addition to interesting tax benefits, an endowment fund may be named after the donor, his/her family, or a loved one. It then becomes your way of leaving your imprint of faith in the history of the diocesan Church or your parish.

In effect, the diocese can also manage an endowment fund for you, one that would be earmarked for a pastoral initiative in your parish. Annual revenues emanating from such a fund would be allocated to the beneficiary, as designated by you.

#### ADVANTAGE OF AN ENDOWMENT FUND

Example for creating an endowment fund of \$5,000 (minimum):

Total donation over 5 years:	\$ 5,000
Annual payment (optional):	\$ 1,000
Annual tax credit:	\$ 450
Actual cost of donation per year:	\$ 550
Total cost of a \$5,000 donation:	\$ 2,745

(The calculation considers a federal tax credit of 15% on the first \$200 and 20% at the provincial level, plus 29% on the excess amount at the federal level and 24% from Québec. You may wish to verify these rates with your accountant.)

For more detailed information regarding the formalities of creating a personalized endowment fund, please contact us at 450-373-8122, ext. 219.

**Gilles Lavigne**  
Diocesan Bursar

# 2012-2013 List of Donors

## Friends \$1 à \$99

Anonymes  
Rita Amesse  
Daniel et Charline Amyot  
Paul-Émile Asselin  
Robert Aubin  
Maurice Barrette  
Yves et Monique S. Barrette  
Cécile Beauchamp  
Marcel Beaudoin  
Huguette Beaulac  
Claire Filiatrault Beaulieu  
Diane Beaulieu  
Jean Beauregard  
Simone Beausoleil  
Jacinthe Benoit  
Jean-Paul Benoit  
Marcelle Benoit  
Ghislain Bergeron  
Lawrence Bergevin  
Daniel Bertrand  
Denise Besner  
Jean Besner  
Julie-Ange Billette  
Jean-Paul Biloudeau  
Ina Bischoff  
Jean-Guy Bissonnette  
Liliane Bissonnette  
Louise Bissonnette  
Lorenzo et Mariette Boileau  
Gilles Daoust  
Louise Boisvert  
Nicole Boisvert  
Bérangère Boivin  
Daniel Bonenfant  
Jacqueline Boucher  
Pauline Boucher  
Rachel Bougie  
Claude Boulais  
Robert JG Boulais  
Julie Boulérice  
Richard Boulet, c.s.v.  
Gilles Bourbonnais  
Clément Bourdeau  
Gérard Bourrelle  
Gaston Boyer  
Léo et Nicole Brault  
Marcel Brault  
Zélie Poirier Brault  
Pierrette Bray  
Jean Briand  
Jacques Brière  
Bernard Brunet  
Jean Brunet  
Jean-C. Cadieux  
Réjane Cadieux  
Monique Cardinal  
Céline Caron  
Gilberte Caza Caron

Denis Carrière  
Catholic Women's League  
Huntingdon StJoseph Parish  
Marianne Leduc Caza  
Cécile Cécyr  
Claude Chaignaud  
Raymond et Thérèse Champoux  
Denis Charette  
Camille Charland  
Marguerite Charland  
Mercédès Charlebois  
Jean-Claude Cinq-Mars  
Jules et Denise Claeys  
Marie Clarke-Boyer  
Clinique Dentaire Yvan Théorêt  
Jean Cocher  
Robert G et Marie Constanzo  
Laurette Corbeil  
Marie Corbeil  
Mario et Johanne Coulombe  
Madeleine Crevier  
Sylvie C. Crevier  
Robert Cuerrier  
Rose Cuerrier  
Ludivine L. Andry Curran  
Jeannette D'Aoust  
Maria D'Astous  
Rolande D. Gagné Gauthier  
Camille et Lucie Daighault  
Ginette Leblanc Dancause  
Edith Murray Daoust  
Gilles Daoust  
Louise Daoust  
Lucien Daoust  
Yvon et Gisèle Daoust  
Viviane Daoust-Ducharme  
Gérald Debonville  
Carol Delorme  
Jeannette Demers  
Pierre Denis  
Raymond et Thérèse Deschamps  
Roger Deschamps  
Armande P. Desgroseilliers  
Lise Desgroseilliers  
Jean-Claude Desjardins  
Réjean Desjardins  
Agénor Desponts  
Nathalie Desrosiers  
Fernande Dionne  
Jean-Louis Dionne  
Anthony and Llynnda Doerner  
Claire Dubé  
Hermance Sauvé Dubeau  
Laurette Dubois  
André Dubuc  
Ferme André Dubuc  
Clement Ducharme  
Gérard Dumont  
Ginette Ouellet Duplessis  
Jean-Claude et Pierrette Dupuis

Robert et Marie-Paule Durocher  
Jean Duval  
Christian Emond  
Famille Partage Chât. & Puissance Divine D'Amour  
Andrée Faubert  
Jean-Louis Faubert  
Monique Faubert  
Lise Faubert-Vinet  
Faucher Coulombe Arpenteurs-Géomètres inc.  
Majella Bourbonnais Forget  
Huguette Fortin  
Yvon Fortin  
Vianney et Denise Foucault  
Gilbert Gagnon  
Irène Arcoite Gagnon  
Paul-E. et Claire Galarneau  
Aline Garand  
Paul et Rose Gareau  
Antoine Gaspard  
Ghislaine P. Gauthier  
Réjane Gauthier  
Yvan Gauthier  
Miguelle Gendron  
Cécile Gervais  
Solange Gervais  
Solange Gilbert  
Lucien et Diane Gince  
Gilles Godin  
Elizabeth A. Goodfellow  
Jeannine Goyette  
Marie Boyer Grefford  
Jeannette Grégoire  
Christian Grenier  
Roger Guérin  
Cécile Guilbeault  
Gaston Guilbeault  
Sonja Guimond  
Rolande Guinois  
Rose-Hélène Guy  
Raynald Hachez  
Neil & Rosetta Hackett  
Patrick J. et Aline Hanley  
Carmen Hébert  
Daniel Hébert  
Roméo Hébert  
Gilles et Lise Hénault  
Paul Heynemand  
Denis et Rolande Houde  
Jacqueline Huet  
André Joanisse  
Denise Oligny Jobin  
Jean-Paul Joyal  
Pierrette Joyal  
Theo Knoops  
Andrée Labbé  
Gabrielle Laberge  
Jeannette Laberge  
Marie-Ange Laberge

Gabrielle Laberge, s.n.j.m.  
Sylvio Labossière  
Marcel Ladouceur  
Marie-Paule Ladouceur  
Luc Lafontaine  
Gaëtan et Ita Lalonde  
Gertrude Lalonde  
Raymonde Latreille Lalonde  
Rosanne Lalonde  
Yvon Lalonde  
Jean-Claude Laplante  
Lise Lapointe  
Monique Lapointe  
Denise Latreille  
Pierrette Latreille  
Clermont et Nicole F. Laurendeau  
Jean-Guy Laurin  
Robert Laurin  
Pauline Lauzon  
Laurette Lavoie  
Évariste Leblanc  
Gisèle Leblanc-Tessier  
Hubert Leboeuf  
Helen R. Leclerc  
Thérèse Leclerc  
Jean Lécuyer  
Flore-Aimée L. Leduc  
Georges Lefebvre  
Georges T.G. Lefebvre  
Gisèle Lefebvre  
Denis et Marjolaine Lefort  
Madeleine Lefort  
Gisèle Legault  
Lucille Legault  
Yvon Léger  
Hélène Legris  
Monique Biard Legros  
Pierrette Grenier Legros  
Bernard Lemieux  
Gilbert Leroux  
Thérèse Campeau Leroux  
Les Bijoux M. Durand inc.  
Christian Lessard  
Adrien Levac  
Gaëtan et Thérèse Loisel  
Ida Loisel  
Yvon et Huguette Loisel  
Brenda Ludlow-Baldocchi  
Robert Lupien  
Joseph Maher  
Gaby Major  
Richard Major  
Guyline Marchildon  
Arthur Marci  
Yvonne Marier-Dumas  
Jean-Guy Marleau  
Jeanne Marleau  
Jeanne Marleau  
Marcel Marleau  
Marielle Marleau

Gisèle Martin  
Larry Matteau  
Gerald and Wanda McKenna  
Jean-Guy Meloche  
Gaëtan Ménard  
Raymond Ménard  
Agathe Mercier  
Aline Mercier  
François Mercier  
Mini Général enr.  
Maurice et Gisèle Miron  
Sr Marie-Claire Miron  
Jean-Michel Montpetit  
Rolande Montpetit  
Bernice F. Montreuil  
Jean-Paul Morin  
Catherine Neeson  
Daniel Olivier  
Jacques et Denise Ouellet  
Lucien et Huguette Ouellette  
Rose-Marie Ouellette  
Thérèse Ouimet  
Raymond et Joanne Pageau  
Georges-Étienne Paiement  
Venance et Lucille Paiement  
DesNeiges Paquette  
Isabelle Paquette  
Marianne Boyer Parent  
Georgine Payant  
Marcel et Monique Payant  
Marianne Payant  
Thérèse Payment  
Henri Pelland  
Carmen Pelletier  
Claire Perron  
Gilles Picard  
Nicole Picard  
Michel Piché  
Félicia Pilon  
Maurice et Thérèse Pilon  
Guillaume Pinizzotto  
Diane Poirier  
Florio Poirier  
Jeannette Poirier  
Roma Poirier  
Thérèse Poirier  
Thérèse Poirier  
Simon A and Laurina Pothier  
André Poulin  
Kenneth Power  
Réal Prévost  
J.L. Priest Inc.  
Gertrude Prieur  
André Proux  
Guy et Huguette Provost  
Michel et Suzanne Quenneville  
Romuald et Aline Quenneville  
Louise Racicot  
Jean-Paul Régis  
Steven Reid

Thérèse Laberge Reid  
Noëlla Riendeau  
Madeleine Laporte Rivet  
Robert Robidoux  
Pauline Rooney  
Marie Roussel  
André et Ginette Roy  
Madeleine Roy  
Michel Roy  
Guy Royal  
Gertrude Sabourin  
Marielle Tr. Saucier  
Alain Sauvé  
Robert Sauvé  
Diane Savard  
Raymonde Savard  
Adhémair Séguin  
Gisèle Séguin  
Marcel Séguin  
Pierrette Séguin  
Norbert Shink  
Claude et Françoise Simard  
Victor and Denyse Siroshka  
Aurèle et Jacqueline St-Amant  
Anita St-Laurent  
Louis St-Laurent  
Theophil and Lisette Stettler  
Françoise Sureau  
Jean et Joséphine Taillefer  
Jean-Noël Tessier  
Lise Pilon Tessier  
Robert Tessier  
Claude Thauvette  
Réjane Théorêt  
Richard et Madeleine Thibault  
Céline Thivierge  
Claire Tisseur-Bertrand  
Madeleine Toupin  
André Tremblay  
Gaëtan Tremblay  
Rhéa Tremblay  
Serge Tremblay  
John Frederick Trenholm  
Lise L. Trottier  
Carmel Turbide  
Diane Valade  
Jacqueline Vallée-Pothier  
Cécile Blouin Veilleux  
Camille Viau  
Madeleine Leduc Viau  
François Villeneuve  
Estelle Vincent  
Normand Vinet  
Thérèse Walsh  
Brian W and Andree Warr  
Michel Wartelle

# 2012-2013 List of Donors

## Partners \$100 à \$249

Anonymes  
Henry Addicott  
Agence de Voyages Lapointe Inc.  
André et Louise Allen  
Marcel Audy  
Joseph Ayoub  
Jean Thompson Beauchamp  
Conrad Beaulieu  
Fridolin et Véronique Beaulieu  
Gaston Bélanger  
Pierre et Johanne Bellefleur  
Michel Benoit  
André Bergeron  
Gilles Bergeron  
Jean-Pierre Bergeron  
Roger Bergevin  
Maryette Besner  
Fernande Biron  
Gilles Bissonnette  
Lucille Bissonnette  
Roger Bissonnette  
Alfred Boisvert  
Carlos Borges  
Louis-Philippe Boucher  
Cécile et Laurent Bourbonnais  
Louise Bourdon  
Pierre Boutet  
Bernard et Marie-Claude Boyer  
Yvan Brazeau  
Gérald Brisebois  
Marcel Brisebois  
Thomas Brown  
Gérald Bruchesi  
C.M.R. Métal 2009  
Francine Campeau  
Benoît Cartier  
Catholic Women's League Our  
Lady of Perpetual Help Gisele  
Champagne  
Jeannine D. Charlebois  
Chevaliers de Colomb de  
Valleyfield - Conseil 1180  
Aline Chevretils  
Edmund W Colton  
Congrégation N-D du Québec  
Claude Corbeil  
Marianne Scotte Croteau  
Ronald Daignault  
Marthe Daigneault  
Denise Boudreau Dallaire  
Roland Daneau  
Yvette Delorme  
Marielle Deschamps  
Gilles Desroches  
Shirley Donohue  
Jean Doucet  
Bertrand Drouin  
Estelle Drouin  
Dubé Matte Architectes Inc.

Albert et Theresa J. Dubuc  
Guy et Pierrette Ducharme  
Yvon et Carmen Ducharme  
Jean-Guy et Marguerite Dufresne  
Françoise Allard Durocher  
Thérèse Farand-Royal  
Laurier Farmer  
Aurèle Faubert  
Georgette M. Fleurent  
G. Marcel and Clare Frenette  
Frères du Sacré-Coeur de Vaudreuil  
Léo Gagné  
Claude L. Galipeau  
Jacques Gatien  
Henri-Paul Gauthier  
Raymond et Claudette Gauthier  
Louis-Philippe Gendron  
Gestion Claude Larin Inc.  
Arlette Vincter Gigot  
Carmen Goulet  
Edgar Goulet  
Daniel Graham  
Carl et Marie Paule Grenier  
Yves Guilbeault  
Dorland Hannah  
Louis-Joseph Hébert  
Luciana Malboeuf Hébert  
Marc Héту  
HILL+KNOWLTON STRATEGIES  
Gail M Hinds  
Maurice Hulmann  
André Huot  
Serge Isabelle  
J.A. Grenier Fourrures inc.  
Liette Kannage  
Lauraine N L'Ériger  
Jean-Guy Labelle  
Gérald et Georgette Laberge  
Louise Labonté  
Marien Lacombe  
Guy et Monique Laferrière  
Alcide Lafontaine  
Huguette Lafontaine  
Marcel Laforce  
Denise Lapointe Lallemand  
Jean-Marie Lallemand  
Roger et Laurette Lalonde  
Jean-Paul Lalumière  
Michel Lamond  
Annette Lamontagne-Savoie  
Yvan Lamothe  
Gérald Laniel  
Gilles et Lise Lavigne  
Pauline Lavigne  
Aurore Lavoie  
Jacinthe Lavoie  
Marielle Leblanc  
Juliette Leblanc-Ouellet  
Jean-Louis Leboeuf  
Maurice Leboeuf

Pauline Primeau Leboeuf  
Raymond et Françoise Leboeuf  
Nicole Paquette Leclerc  
Léo et Mona C. Lecompte  
Albert et Georgette Leduc  
Anita Legault Leduc  
Gérald et Yvette Leduc  
Guy Leduc  
Jacques et Francine Lefebvre  
Jules Lefebvre  
Roland et Huguette Lefebvre  
Yves Lefebvre  
Jean-Aimé et Alice Léger  
Jacques LeMonnier  
Thérèse Leroux-Lacoste  
Les Services EXP Inc.  
Réal Levac  
Hervé Lizotte  
Paul-Eugène Loiseau  
Huguette Longtin  
Lucette Lorrain-Shannon  
Richard Lusignan  
Elisabeth Madlener  
Rolland et Florence Mageau  
Pierre Mallette  
Cécile Marchand  
Pierrette Marchand  
Marché Fordham  
Lionel Marcoux  
Claude Marier  
Robert Marin  
Mary McNamee  
Normand Ménard  
Raphaël Mercier  
Gilles Meury  
Roch Montcalm  
Luc Montpetit  
Léo Myre  
Marcel Nadeau  
Richard Newberry  
Liliane Nolan  
Richard Nucci  
Kevin & Mary O'Connor  
Jacques A. Paquette  
Normand Paquette  
Marcel Parent  
Fancine Viau Pépin  
Guy Pilon  
Normand Plourde  
Rémi Poirier  
Jean-Paul Pouliot  
Jocelyn Quenneville  
Gérald Racine  
Jean-Robert Ravary  
Nicole Raymond  
Réal Letendre Inc.  
Jean Reid  
Yvon Reid  
Maryse Faubert Ricard  
Réjean Rinfret

Lynda Rossiter  
Denis et Yvette Rouette  
Germain Roy  
Jeannine Samsom  
Jacques Sansoucy  
Gérald Sareault  
Anne Marie Billette Sauvé  
Pierre-P. Savaria  
Gérald Séguin  
Roger Séguin  
Brenda Shanahan  
Joyce Shanahan  
Pierrette Socqué-Gagné  
Soeur Céline Gervais  
Ronald St-Denis  
Suzanne Sureau  
Thérèse Normandeau Tessier  
Robert Thibert  
Lucie Tremblay  
Réal Vadnais  
Thérèse B. Veilleux  
Elyse Schmidt Viau  
Lise Viau  
Vie Montante - Soulanges  
René Vigneau  
Ville de Châteauguay  
Ghislain Vincent  
Jacques et Ginette Vincent  
Richard Wallot  
Anna Williams  
**Benefactors  
\$250 à \$499**  
Anonymes  
Marie-Mance Allen  
Ass. Colonel Salaberry - C. 1032  
Gaston Besner  
Benoît Bleau  
Bourassa Boyer Inc.  
Margaret and Charles Campbell  
Gilles Chevrier  
Adèle Chevrier-Besner  
Gérald Coulombe  
Couvertures West Island inc.  
Jean-Louis Crevier  
Jean-Paul Desgroseilliers  
Michel Dubuc  
Agathe Jodoin Dulude  
Claude Gareau  
Gérald et Mariette Gauvreau  
Jeannine Gervais  
Guy Gosselin  
Gaétan Goyette  
Michael Grant  
Groupe Monde et Espérance  
Lionel Hébert  
Mathieu Hébert  
Françoise Lamarre  
Michel Laniel  
François Laplante  
Kathleen Laplante

François Lefebvre  
Monique Legault  
Maurice et Suzanne Lemay  
Lauraine Major  
Jean-Louis Morency  
Luc Paquette  
Gérald Parent  
Huguette Perron  
Richard Poole  
Bertha Ménard Richer  
Juliette Rousse  
Marcel G. Tremblay  
Marcel Trudeau  
Valleyfield Metal  
François Verner  
Alcide Viau  
**Major Benefactors  
\$500 à \$999**  
Anonymes  
Marcel Bourcier  
Gérald Chaput  
Chevaliers de Colomb - C. 3584  
Clercs de St-Viateur du Canada  
Jean Courville  
Viateur Daignault  
Fleurette Descent  
Paul-Émile et Gemma Dionne  
Fondation Émilie-Tavernier-  
Garnelin  
Bernard Gendron  
Réjeanne Grenier  
James R Leahy  
Les Oeuvres du Club Richelieu  
Giuseppe and Loraine Maiolo  
Fernande Mallette  
Jean-Claude Marchand  
Gilles Mercille  
Oeuvres Charles-Lemoyne pour  
les Amis de l'Évêque  
C.R. Ouimet-Swift  
Laurence Normand Rivest

André Sauvé  
Soeurs des Saints-Noms de  
Jésus et de Marie  
Jean St-Pierre  
Denis Tremblay  
Robert Tremblay  
Jean Trudeau  
Ferdinand Vinet  
Michel Vinet

## Eminent Benefactors \$1 000 et plus

Anonymes  
Jules Agnan  
Claude Baillairgé  
Luc Beaudin  
Yves Beaudin  
Rosaire Bellay  
Armand Boucher  
Laurent-Guy Brazeau  
Jean-Jacques Cartier  
Gérald Dion  
Hubert Doucet  
Fondation du Flambeau du Coeur  
Frères du Sacré-Coeur Oeuvres  
Josaphat-Vanier  
Albert Louis Larbrisseau  
Madeleine Lavigne  
Mgr Robert Lebel  
Marcel D. Legault  
John et Louise Mancuso  
Francis Monique  
Soeurs Franciscaines  
Missionnaires de l'I. C.  
Soeurs Grises de Montréal  
SSJB du Diocèse de Valleyfield  
St. Thomas Ladies Guild  
Luce Trépanier  
Germain Vachon

**ÉVÊCHÉ DE VALLEYFIELD**  
**11, rue de l'Église**  
**Salaberry-de-Valleyfield (Québec)**  
**J6T 1J5**  
**Telephone : 450 373-8122**  
**Fax : 450 371-0000**  
**E-mail : info@diocesevalleyfield.org**  
**Website : www.diocesevalleyfield.org**

A copy of the Valleyfield Episcopal Corporation's Code of Ethics with respect to fundraising is available upon request by telephoning at **450 373-8122**, or by writing to the following address : **11, rue de l'Église, Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6T 1J5.**



# Desjardins

Caisse de Vaudreuil-Soulanges  
100, boul. Don Quichotte bureau 1  
L'Île-Perrot (Québec)  
J7V 6L7  
Tél. : 450 455-7901

Caisse Notre-Dame de Bellerive  
120, rue Alexandre  
Salaberry-de-Valleyfield (Québec)  
J6S 3K4  
Tél. : 450 377-4055

[desjardins.com](http://desjardins.com)